V-9

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi në ILDKPKI dhe Viti [redacted] 2018

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Plotësohet nga subjekti deklarues (zyrtari) që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, të bashkëshortit/es bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "*Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë*", me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005, Ligjin nr. 9475, datë 9.2.2006, Ligjin nr. 9529, datë 11.5.2006, Ligjin nr. 85/2012, datë 18.9.2012, Ligjin nr. 45/2014, datë 24.4.2014 dhe Ligjin nr. 42/2017, datë 6.4.2017.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Emri	Atësia	Mbiemri
TEREZA	**BESIM**	**MERKAJ (LANI)**

Funksioni
Gjyqtare ne Gjykaten e Rrethit Gjyqesor Tirane

Institucioni dhe adresa
Gjykata e Rrethit Gjyqesor Tirane Dhoma Penale Rruga: "Jordan Misja" Tirane

Data e emërimit në funksionin që kryen	Data e dorëzimit të deklaratës
20.12.2013	**25.03.2019**

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "*Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë* ", i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës -Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi i subjektit deklarues

TEREZA MERKAJ

NDRYSHIMET E PASURIVE DHE BURIMI I KRIJIMIT

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
	Te ardhurat e perfituara nga qeraja e pasurise se paluajteshme e konkretisht per apartamentin e rivleresuar me sip.57.40 m^2 te blere me kredi, pronesi akuale te ndodhur ne Tirane, (me adrese Rr [redacted] pall [redacted] ap.nr [redacted] me nr.regj.hip. [redacted] dt.08.12.2004, pasuri me nr [redacted] zk. [redacted] sipas Kontrates noteriale te qerase me Nr [redacted] Rep., Nr [redacted] Kol., date 07/02/2018 te lidhur midis meje dhe bashkeshortit nga njera ane si pala qeradhenese dhe shtetases [redacted] si pala qeramarrese per periudhen 01.01.2018-31.12.2018.	155.250 (njeqind e pesedhjete e pese mije e dyqind e pesedhjete) leke, shuma e perfituar pasi eshte zbritur vlera e tatimit te paguar per periudhen Janar-Nentor 2018 {2.250 (dy mije e dyqind e pesedhjete) leke ne muaj}.	
	Gjendja e llogarise se mbetur nga paga e deklarueses ne Banken [redacted] deri me date 31.12.2018.	17.341 (shtatembedhjete mije e treqind e dyzete e nje) leke.	
	Gjendja e llogarise se mbetur nga paga e bashkeshortit n[redacted] Bank deri me date 31.12.2018.	0.66 (zero pike gjashtedhjete e gjashte) leke.	
	Gjendja e Depozites bankare ne emer te bashkeshortit ne [redacted] Bank sipas Kontrates per celjen e llogarise rrjedhese, date 29.12.2017.	2.075 (dy mije e shtatedhjete e pese) euro.	
	Gjendje Cash.	380.000 (treqind e tetedhjete mije) leke.	

*** Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
c) sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash**, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

TEREZA MERKAJ

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET NË VEPRIMTARI PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE

Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht të ardhurat brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura për subjektin, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	**Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)**
Paga vjetore si gjyqtare.	1.189.079 (Njemilion e njeqind e tetedhjete e nente mije e shtatedhjete e nente) leke.
Pagesa si pedagoge e jashtme ne Shkollen e Magjistratures Tirane.	13.516 (trembedhjete mije e peseqind e gjashtembedhjete) leke.
Paga vjetore, shperblime, dieta etj, te ndryshme te bashkeshortit ne funksionin Drejtor i Sh.C.B.A-se prane Ministrise se Brendshme Tirane dhe ne funksionin Drejtor i Departamenit te Policise Kriminale ne D.P.P.Shtetit. 1. Nga Sh.C.B.A ne M.B periudha 01.01.2018-15.03.2018: 2. Pagese ne USD te ardhura sherbimi ne USA: 3. Nga D.P.P.Shtetit periudha 15.03.2018-31.12.2018: 4. Dieta nga OSCE:	- 576,840 (peseqind e shtatedhjete e gjashte mije e teteqind e dyzete) leke. - 2250 (dymije e dyqind e pesedhjete). - 1.263,104 (nje milion e dyqind e gjashtedhjete e tre mije e njeqind e kater) leke. - 308 (treqind e tete) euro.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

TEREZA MERKAJ

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.
Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)
Nje Kredi e marre ne vleren 32.000 euro ne [redacted] Bank Albania Dega Tirane per nje afat prej 15 vjetesh, me interes fillestar 8,9% ne vit, me Kontraten e Kredise Nr[redacted] Rep., Nr[redacted] Kol., date 20/12/2004 per blerje apartamenti banimi 1+1, me sip. 65,85 m^2 (me sip.57.40 m^2 te rivleresuar), te ndodhur ne Rrugen "[redacted]" Tirane. Me Shtesen e Kontrates se kredise dt.16.12.2015 eshte bere ndryshimi i interesit te kredise ne 8% ne vit, per kredine e sipercituar.	3,964.11 (tremije e nenteqind e gjashtedhjete e kater pike njembedhjete) euro.	3,795.51 (tre mije e shtateqind e nentedhjete e pese pike pesedhjete e nje) euro.
Nje Kredi bankare (overdraft) marre nga ana e bashkeshortit ne vleren prej 150.000 leke ne Banka e Tiranes sh.a Dega Brryli Tirane, per nje afat prej 1 viti, me interes 9,7% ne vit, me Kontraten e Kredise date 30/12/2016, e cila eshte mbyllur me date 09.03.2018. Principali plus interesat.	150.000 (njeqind e pesedhjete mije) leke plus 10.244.38 (dhjete mije e dyqind e dyzet e kater pike tridhjete e tete) leke.	
Deklarate Noteriale e deklaruese me Nr[redacted] Rep., Nr[redacted] Kol., date 24/04/2018 per shlyerje te Huase se mbetur pashlyer shtetasit H.K nepermjet llogarise bankare te bashkeshortit ne [redacted] Bank.	3.355 (tremije e treqind e pesedhjete e pese) euro.	

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

TEREZA MERKAJ

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE
Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi në ILDKPKI	

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE E PERSONIT TË LIDHUR

Plotësohet dhe nënshkruhet nga personi i lidhur me subjektin deklarues (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët madhorë) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 22 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "*Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë* ", i ndryshuar, për pasuritë që disponohen veçmas.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "*Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë* " i ndryshuar,

Autorizoj:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesit dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Shtetasi/ja	**Eduart Sali Merkaj,** **Emër, Atësi, Mbiemër**	**bashkëshorti** **fëmijë madhorë së bashku me prindërit** **fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit** **bashkëjetuesi/ja**	■ ☐ ☐ ☐

i/e Subjektit **TerezaBesim Merkaj (Lani)**
Emër, Atësi, Mbiemër

Jam njohur me detyrimet që sanksionon legjislacioni në fuqi dhe deklaroj nën përgjegjësinë time ligjore se:

Disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim ☐
Nuk disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim ■

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

EDUART MERKAJ

NDRYSHIMET E PASURIVE DHE BURIMI I KRIJIMIT

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni, të çdo lloj pasurie*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
	Jane te njejtat me te dhenat e deklaruara ne faqen 3.		

***Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
c) sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash** jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

EDUART MERKAJ

TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET NË VEPRIMTARI PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE

Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, licensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	**Shuma e të ardhurave neto të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)**
Jane te njejtat me te dhenat e deklaruara ne faqen 4.	

DETYRIMET FINANCIARE NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit te deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve personi i lidhur ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr.11 për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	**Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)**	**Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)**
Jane te njejtat me te dhenat e deklaruara ne faqen 5.		

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

EDUART MERKAJ